

NOAH E. COTSEN LIBRARY OF
YIDDISH CHILDREN'S LITERATURE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
NO. 11047

HARBST

Dvoyre Khorol

*The original of this title comes from the permanent collection of the
YIVO Institute for Jewish Research, New York, NY*



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

0-657-11047-7

9780657110475T.PS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

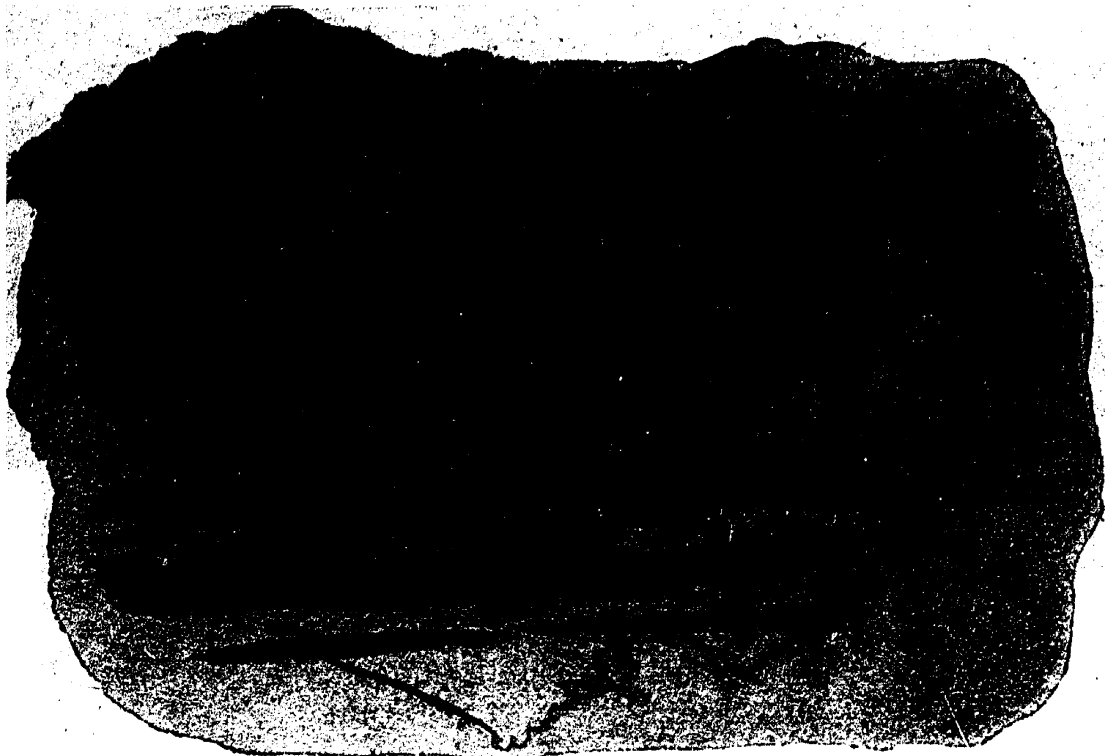
If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x101, or by email at cmadsen@bikher.org.



ה. א. ר. א. ל.

האררט

מעליכע פארלאג, עמעס, מאסקווע 1930



קאפ, קאפ
אפן שליאכ
קאפ, קאפ
אפן דאכ.

גרויע וואָלקנס
גיסנ רעגנס
אפ די פעלדער,
אפ די וועגן.

גין די הויפן,
אפ די גאטן
שטייען קאליוושעס
מיט וואסער.

און אין קאליוושעס,
אין וואסער
שטייען ביימער,
פלויען נאסע.

עפעס שטייען זיי
פארקערט,
קאפ אראפ
איבערגעקערט.

אלצ אונ אלצ
מיט קאפ אראפ
קאליוזשעס
דא שפיגלענ אפ.

זע, די הענער
לויפן אויכ
מיט די פיסלעך
אינ דער הויכ.





אונ די גרויסע
ווייסע ציג
אינ דער קאליוזשע
זיכ וויגט.

קוקט זשע נאכאמאל
אונ ווידער,
ווי איר קאפ
איז אינ דער נידער.



און די פיס,
און דער בויכ,
פונקט פארקערט
אינ דער הויכ.

קאפ, קאפ,
נאס, נאס,
— קינדער, גייט ארויס
אינ גאס.

— אוי, מיר ווילן נישט
אינ גאס,
דאָרט איז קאלט,
דאָרט איז נאס.

און דער רעגנ
גיסט, גיסט,
מירן איינעצן
די פיס.

מירן איינעצן
די שיכ, —
ניין, מיר ווילן זיין
אין קיכ.

אזוי פריילעך דא
און ענג,
ס'טוט זיך דא
אפ טיש און בענק.



מאמע און מומע
מיט שארפע מעסערס
מע שאטקעוועט קרויט
און מע ווארפט אינ די פעסער.



און אויכ פאָמידאָרן
און אוגערקעס גרינע
האַבן אין פעסלעך
אן אָרט זיך געפונען.

זיי וועט דאָך ניט העלפן
קיינ קעלער, קיינ שייער,
האַט מען פאַרזאָלצט זיי,
פאַרזאָלצט און פאַרזייערט.

און דו, עפל-עפעלע,
באהאַלט אינ קרויט דיין קעפעלע,
און פון קרויט זיך ווייזן ניט מער —
א קיסלעטשקעלע ווער.



Редактор — А. Кушников.
Техред. — М. Погостер.
Корректор — Г. Кондрат.

Сдано в производство 10|XII-37 г.
Подписано к печати 20|IX-38 г.
Ф. 6. 62X94¹¹₁₆ п. л. 1 п. л.

Уполн. Главлита РСФСР Б—47257.
„Эмес“ № 12. Тираж 3000 экз.

Типография изд-ва „Дер Эмес“.
Москва, Покровка 9. Зак. 1089.

№ 75 Коп

Д. Х О Р О Л
О С Е Н Ь

Государственное Издательство „Эмес“,
Москва 1938